

Marți, 15 februarie 2011

Cooperarea consolidată în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar***

P7_TA(2011)0054

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 15 februarie 2011 referitoare la proiectul de decizie a Consiliului de autorizare a unei cooperări consolidate în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar (05538/2011 – C7-0044/2011 – 2010/0384(NLE))

(2012/C 188 E/26)

(Procedura de aprobare)

Parlamentul European,

- având în vedere proiectul de decizie a Consiliului de autorizare a unei cooperări consolidate în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar (05538/2011),
- având în vedere cererea de aprobare prezentată de Consiliu în conformitate cu articolul 329 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (C7-0044/2011),
- având în vedere articolul 74 litera (g) și articolul 81 alineatul (1) din Regulamentul său de procedură,
- având în vedere recomandarea Comisiei pentru afaceri juridice (A7-0021/2011),
- A. întrucât în 2000, Comisia a adoptat o propunere de regulament al Consiliului privind brevetul comunitar (COM(2000)0412); întrucât respectiva propunere cuprindea șase capitole: (i) capitolul I, cuprinzând dispoziții generale; (ii) capitolul II, referitor la legislația în materie de brevete; (iii) capitolul III, referitor la prelungirea, perimarea și invalidarea brevetelor comunitare; (iv) capitolul IV, referitor la jurisdicție și la procedura de urmat în cazul acțiunilor în justiție legate de brevetele comunitare; (v) capitolul V, referitor la efectele asupra legislației naționale și capitolul VI privind dispozițiile finale;
- B. întrucât propunerea respectivă își are temeiul juridic în articolul 308 din Tratatul CE, care presupunea consultarea Parlamentului European și un vot în unanimitate în Consiliu;
- C. întrucât în poziția sa din 10 aprilie 2002 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului privind brevetul comunitar ⁽¹⁾ Parlamentul, în baza procedurii de consultare, a aprobat propunerea Comisiei astfel cum a fost modificată;
- D. întrucât a devenit repede evident că unele state membre întâmpinau dificultăți specifice, care le împiedicau să accepte regulamentul propus; întrucât, în special, unele state membre nu erau în măsură să accepte aranjamentele privind traducerea brevetelor comunitare, fapt care a determinat Consiliul să conchidă că, din cauza problemei pe care o reprezenta regimul traducerii, Consiliul nu era în măsură să ajungă la un acord politic asupra propunerii Comisiei, din cauza lipsei unui consens unanim;
- E. întrucât, la 9 ianuarie 2006, Comisia a inițiat o consultare cu privire la viitoarea politică în materie de brevete în Europa, la care Parlamentul a răspuns prin adoptarea unei rezoluții, la 12 octombrie 2006 ⁽²⁾;
- F. întrucât discuțiile din cadrul Consiliului au fost relansate după adoptarea, la 3 aprilie 2007, a Comunicării Comisiei privind îmbunătățirea sistemului de brevetare în Europa (COM(2007)0165);

⁽¹⁾ JO C 127 E, 29.5.2003, p. 519.

⁽²⁾ JO C 308 E, 16.12.2006, p. 169.

Marți, 15 februarie 2011

- G. întrucât, la 4 decembrie 2009, Consiliul a adoptat unele concluzii cu privire la principalele caracteristici ale viitorului sistem de brevetare, bazat pe doi piloni: (i) crearea unui sistem unificat de soluționare a litigiilor legate de brevete și (ii) crearea unui brevet UE, ca instrument juridic conferind brevetelor valabilitate în întreaga UE; întrucât Consiliul a considerat că aceste concluzii ar trebui să facă parte din acordul general final privind un pachet de măsuri având ca obiect un sistem consolidat de brevetare în Europa, incluzând înființarea unui Tribunal pentru brevete europene și UE (EEUPC), a unui brevet UE, o reglementare separată în materie de traducere, un parteneriat consolidat între Oficiul European pentru Brevete și oficiile centrale pentru proprietatea industrială ale statelor membre și, în funcție de necesități, amendamente la Convenția privind brevetul european;
- H. întrucât intrarea în vigoare a Tratatului de la Lisabona, la 1 decembrie 2009, a adus cu sine o modificare a temeiului juridic de creare a brevetului UE, prin introducerea articolului 118 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (TFUE), potrivit căruia: „În cadrul instituirii sau al funcționării pieței interne, Parlamentul European și Consiliul, hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară, stabilesc măsurile referitoare la crearea de titluri europene de proprietate intelectuală pentru a asigura o protecție uniformă a drepturilor de proprietate intelectuală în Uniune, precum și la înființarea unor sisteme centralizate de autorizare, coordonare și control la nivelul Uniunii”;
- I. întrucât, în conformitate cu articolul 118 alineatul (1) din TFUE, brevetul UE, ca drept de proprietate intelectuală european, poate fi instituit prin procedura legislativă ordinară; întrucât, în conformitate cu articolul 118 alineatul (2) din TFUE, pentru instituirea aranjamentelor lingvistice legate de aceste drepturi trebuie însă să fie urmată o procedură legislativă specială, care reclamă un vot unanim în cadrul Consiliului;
- J. întrucât, în urma intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona, Comisia și-a confirmat propunerea din 2000 ⁽¹⁾; întrucât, pentru a accelera procedura și a-i permite Consiliului să-și transpună concluziile politice din 4 decembrie 2009 într-o poziție care ar urma să constituie etapa următoare din cadrul procedurii legislative ordinare, în rezoluția sa din 5 mai 2010 privind consecințele intrării în vigoare a Tratatului de la Lisabona asupra procedurilor decizionale interinstituționale în curs de desfășurare” (COM(2009)0665) - „omnibus”, ⁽²⁾, Parlamentul și-a confirmat poziția din 2002 ca poziție în primă lectură; întrucât Consiliul nu și-a transpus concluziile într-o poziție și, în consecință, lucrările cu privire la brevetul UE nu se mai pot desfășura pe baza propunerii din 2000 a Comisiei;
- K. întrucât, la 30 iunie 2010, Comisia a adoptat o propunere de regulament al Consiliului privind dispozițiile referitoare la traducere pentru brevetul Uniunii Europene (COM(2010)0350), elaborată pe baza actualului regim lingvistic al Oficiului European pentru Brevete;
- L. întrucât, în pofida mai multor runde de negocieri desfășurate de Consiliu în 2010, la reuniunea Consiliului pentru competitivitate din 10 decembrie 2010 a fost confirmată existența unor dificultăți insurmontabile, care împiedică adoptarea, în prezent și într-un viitor previzibil, a unei hotărâri cu privire la aranjamentele legate de traducere, ce reclamă un vot în unanimitate, și atingerea, într-o perioadă rezonabilă de timp, prin aplicarea dispozițiilor pertinente din tratate, a obiectivelor regulamentelor propuse în vederea instituirii unei protecții prin brevet unitar în întreaga Uniune Europeană;
- M. întrucât mai multe state membre au indicat că sunt dispuse să ia în considerare posibilitatea instituirii unui brevet unitar în cadrul cooperării consolidate;
- N. întrucât mai mult de nouă state membre au indicat că intenționează să instituie între ele o cooperare consolidată în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar, adresând Comisiei o cerere în conformitate cu articolul 329 alineatul (1) din TFUE și, ulterior, Comisia a prezentat o propunere de decizie a Consiliului pentru autorizarea cooperării consolidate în domeniul creării unei protecții prin brevet unitar;
- O. întrucât Parlamentul a verificat conformitatea cu articolul 20 din Tratatul privind Uniunea Europeană (TUE) și cu articolele 326 - 334 din TFUE;

⁽¹⁾ COM(2009)0665.

⁽²⁾ Texte adoptate, P7_TA(2010)0126.

Marți, 15 februarie 2011

- P. întrucât, în conformitate cu articolul 20 din TUE, un număr de minimum nouă state membre pot să instituie între ele o formă de cooperare consolidată în cadrul competențelor neexclusive ale Uniunii, folosind totodată instituțiile sale și exercitând respectivele competențe prin aplicarea dispozițiilor din tratate într-o manieră coerentă din punct de vedere legal, în limitele și în conformitate cu procedurile prevăzute la articolul respectiv, precum și la articolele 326-334 din TFUE;
- Q. întrucât crearea unei protecții prin brevet unitar nu figurează pe lista domeniilor care sunt de competența exclusivă a Uniunii, stabilită la articolul 3 alineatul (1) din TFUE; întrucât temeiul juridic pentru crearea unor drepturi de proprietate intelectuală europene este articolul 118 din TFUE, care se referă în mod specific la înființarea și funcționarea pieții interne, una dintre competențele împărțite ale Uniunii, în conformitate cu articolul 4 din TFUE; întrucât crearea unei protecții prin brevet unitar, inclusiv a unor dispoziții aplicabile în materie de traducere, se înscrie, prin urmare, în sfera de competențe neexclusive ale Uniunii;
- R. întrucât, în particular, se poate considera că această cooperare consolidată reprezintă o promovare a obiectivelor Uniunii, apărându-i interesele și consolidându-i procesul de integrare în sensul articolului 20 din TUE, în lumina evaluării de impact a Comisiei în legătură cu propunerea sa din 2010, menționată mai sus, referitoare la un regulament privind dispozițiile în materie de traducere a brevetelor Uniunii Europene, care a scos în evidență inexistența unui brevet unitar, care să ofere protecție în întreaga Uniune Europeană, ceea ce conduce la un sistem de brevetare fragmentat; întrucât această fragmentare este cauzată de costurile ridicate și de complexitatea procesului de validare a brevetelor europene în fiecare dintre statele membre, care se pot ridica până la 40 % din costul total de brevetare în Europa; întrucât crearea unei protecții prin brevet unitar pentru un grup de state membre ar îmbunătăți gradul de protecție a brevetelor, permițând obținerea unei protecții uniforme prin brevete pe teritoriile tuturor statelor membre participante și ar elimina costurile și complexitatea asociate respectivelor teritorii, ceea ce ar facilita progresul științific și tehnologic, precum și funcționarea pieții interne;
- S. întrucât antecedentele acestei inițiative au demonstrat că propunerea de decizie este înaintată ca soluție de ultimă instanță și că obiectivele cooperării nu pot fi îndeplinite într-un interval de timp rezonabil în întreaga Uniune;
- T. întrucât cerințele articolelor 326 - 334 din TFUE sunt, de asemenea, îndeplinite; întrucât cooperarea consolidată va facilita funcționarea corespunzătoare a pieței interne prin eliminarea obstacolelor din calea liberei circulații a bunurilor, contribuind la soluționarea încălcărilor brevetelor, eventual majorând numărul inventatorilor care caută protecție prin brevete în întreaga Uniune, oferind acces în condiții de egalitate la protecția brevetelor unitare tuturor inventatorilor, societăților inovatoare și deținătorilor de brevete, indiferent dacă provin din state membre participante sau din state membre neparticipante, oferind un instrument suplimentar, aflat la dispoziția tuturor deținătorilor de brevete din Uniune, ameliorând condițiile-cadru pentru toate întreprinderile inovatoare, din întreaga Uniune, și eliminând actuala fragmentare de la nivelul statelor membre participante, între care există „frontiere” în ceea ce privește legislația în materie de brevete;
- U. întrucât, în particular, cooperarea consolidată în acest domeniu este în conformitate cu tratatele și cu legislația Uniunii, deoarece nu afectează acquis-ul, dat fiind că, până în prezent, nu au fost adoptate decât un număr limitat de acte normative în sensul articolului 288 din TFUE, niciunul dintre acestea acoperind crearea unui drept de proprietate intelectuală european care să garanteze protecția uniformă în întreaga Uniune; întrucât, cu excepția Directivei 98/44/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 6 iulie 1998 privind protecția juridică a invențiilor biotehnologice ⁽¹⁾, la nivelul Uniunii nu există nicio apropiere în ceea ce privește dreptul material în materie de brevete; întrucât Regulamentul (CE) nr. 1610/96 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 iulie 1996 privind crearea unui certificat suplimentar de protecție pentru produsele fitosanitare ⁽²⁾ și Regulamentul (CE) nr. 469/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 6 mai 2009 privind certificatul suplimentar de protecție pentru medicamente ⁽³⁾ se referă la prelungirea termenelor brevetelor emise pentru tipuri specifice de material brevetat; întrucât cooperarea consolidată în domeniul brevetelor nu ar cauza nicio discriminare, deoarece accesul la brevetul unitar urmează să fie deschis utilizatorilor sistemului de brevetare din întreaga Uniune;

⁽¹⁾ JO L 213, 30.7.1998, p. 13.

⁽²⁾ JO L 198, 8.8.1996, p. 30.

⁽³⁾ JO L 152, 16.6.2009, p. 1.

Marți, 15 februarie 2011

- V. întrucât cooperarea consolidată va respecta drepturile, competențele și obligațiile statelor membre neparticipante, în măsura în care posibilitatea de a obține o protecție prin brevet unitar pe teritoriile statelor membre participante nu afectează disponibilitatea sau condițiile de protejare a brevetelor pe teritoriile statelor membre neparticipante;
- W. întrucât articolul 328 alineatul (1) din TFUE prevede că cooperarea consolidată va fi deschisă oricând tuturor statelor care doresc să participe la aceasta; întrucât Comisia și statele membre participante la cooperarea consolidată ar trebui să promoveze de la început și să continue să promoveze și să încurajeze participarea a cât mai multor state membre;
- X. întrucât aprobarea din partea Parlamentului privește cooperarea consolidată și nu stabilește care state membre vor participa în cadrul acesteia;
- Y. întrucât articolul 333 alineatul (2) din TFUE îi permite Consiliului (sau, mai exact, acelor membri ai Consiliului care reprezintă statele membre participante la o cooperare consolidată) să adopte o decizie stipulând că va acționa în conformitate cu procedura legislativă ordinară, și nu în conformitate cu procedura legislativă specială prevăzută la articolul 118 alineatul (2) din TFUE, în cadrul căreia Parlamentul este doar consultat,
1. își dă aprobarea cu privire la proiectul de decizie a Consiliului, fără ca acest lucru să aducă atingere stabilirii statelor membre care participă;
 2. cere Consiliului să adopte o decizie în conformitate cu articolul 333 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene care să stipuleze că, în cazul propunerii având ca obiect un regulament al Consiliului de aplicare a cooperării consolidate în domeniul creării unei protecții unitare a brevetelor în legătură cu dispozițiile legate de aspectele de natură lingvistică privind drepturile de proprietate intelectuală europene în conformitate cu articolul 118 alineatul (2) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, va acționa în conformitate cu procedura legislativă ordinară;
 3. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului și Comisiei poziția Parlamentului.

Contaminarea radioactivă a produselor alimentare ***I

P7_TA(2011)0055

Rezoluția legislativă a Parlamentului European din 15 februarie 2011 referitoare la propunerea de regulament al Consiliului (Euratom) de stabilire a nivelurilor maxime permise de contaminare radioactivă a produselor alimentare și a furajelor după un accident nuclear sau altă situație de urgență radiologică (reformare) (COM(2010)0184 – C7-0137/2010 – 2010/0098(COD))

(2012/C 188 E/27)

(Procedura legislativă ordinară: prima lectură – reformare)

Parlamentul European,

- având în vedere propunerea Comisiei prezentată Consiliului (COM(2010)0184),
- având în vedere consultarea Parlamentului de către Consiliu (C7-0137/2010),
- având în vedere articolul 294 alineatul (3) și articolul 168 alineatul (4) litera (b) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,